



## Tagen & Feiern



## Anfahrt

### Bankett und Catering von Mövenpick

Das Restaurant „Zur Historischen Mühle“ bietet den passenden Rahmen für Veranstaltungen jeder Art. Die vier komfortablen Salons mit jeweils 16 bis 30 Sitzplätzen verfügen über modernstes Equipment für Tagungen und Seminare. Geburtstagsfeste, Hochzeiten oder Firmenfeiern werden im Palmenhaus zum unvergesslichen Ereignis. Im stilvollen Ambiente bietet es Platz für 180 Gäste.

Wir machen Ihr Fest zu einem Highlight und verwöhnen Sie mit raffinierten Buffets und Menüs, erlesenen Weinen und erstklassigem Service – natürlich auch außer Haus, an einem besonderen Ort Ihrer Wahl. Unser Team berät Sie gern bei der individuellen Planung.

### Bankett and Catering from Mövenpick

The restaurant „Zur Historischen Mühle“ offers the perfect setting for events of every kind. The four comfortable rooms, each with 16 to 30 seats, have state-of-the-art equipment for meetings and seminars. Birthday parties, weddings and corporate events become an unforgettable experience in the stylish ambience of the Palmenhaus, which accommodates up to 180 guests.

We make your celebration a highlight and spoil you with exquisite buffets and menus, fine wines and first class service - of course as catering in a special place of your choice, too. Our team will help you in the individual planning with pleasure.



moevenpick-restaurants.com

### Anfahrt / Approach

Das Ausflugslokal „Zur Historischen Mühle“ befindet sich unmittelbar gegenüber dem Haupteingang zum Park und Schloss Sanssouci, dem Besucher-Informationszentrum sowie dem Großparkplatz P1. Hier befinden sich auch die Bushaltestelle der Buslinie 606 und 695 sowie der Ausgangspunkt für die Stadtrundfahrten.

An ideal place for an outing, the „Zur Historischen Mühle“ is right opposite the main entrance to Schloss Sanssouci and its park, the visitor information centre and the large car park P1. This is also where the bus No. 606 and 695 stops and where city tours begin.

### Verkehrsmittel / Public transport:

- S-Bahn oder Regionalbahn Hauptbahnhof Potsdam-Stadt / S-Bahn or regional train Hauptbahnhof Potsdam-Stadt
- Buslinie 606 und 695 / Bus route 606 and 695

### Autobahn-Ausfahrten / Motorway exits:

- A 115 Ausfahrt Potsdam-Babelsberg / A 115 „Potsdam-Babelsberg“ exit
- A 10 Südlicher Berliner Ring, Ausfahrt Michendorf/ Potsdam Süd / A 10 Berlin south ring road, „Michendorf/Potsdam Süd“ exit
- A 10 Westlicher Berliner Ring, Ausfahrt Werder / A 10 Berlin west ring road, „Werder“ exit

Mövenpick Restaurant  
Zur Historischen Mühle Sanssouci  
Zur Historischen Mühle 2  
D-14469 Potsdam

Tel. +49 (0) 331/281 49-3  
moevenpick-restaurants.com



Mövenpick Restaurants – ein Stück Schweizer Kultur

## Tradition und Lifestyle



moevenpick-restaurants.com



## Kaiserliches Flair



## Von stilvoll...



## ...bis zünftig

### Das Mövenpick Restaurant „Zur Historischen Mühle“

Schloss Sanssouci, einst Sommerresidenz Friedrich des Großen, zählt heute zu den bekanntesten kulturellen Attraktionen Deutschlands. Hier wollte sich der berühmte König aus dem Hause Hohenzollern „sans soucis“ – ohne Sorgen – von den erdrückenden Zwängen eines Monarchen erholen. In unmittelbarer Nähe des Schlosses liegt das Restaurant „Zur Historischen Mühle“. Kaiser Wilhelm II. ließ die mittlerweile legendäre Ausflugsstätte vor fast 100 Jahren errichten. Heute präsentiert sich die „Historische Mühle“ in zeitgemäßem Flair – die perfekte Symbiose aus Innovation und Tradition. Wir laden Sie herzlich ein.

#### *Imperial Flair*

This is where the famous monarch from the house of Hohenzollern wanted to recover „sans soucis“ from the oppressing obligations of monarchy. The „Zur Historischen Mühle Restaurant“ is right by the Schloss. Kaiser Wilhelm II had this now legendary excursion destination built almost one hundred years ago. Today, the Historical Mill radiates contemporary flair – the perfect combination of innovation and tradition. The pleasure of your company is requested.

### Exklusiver Genuss für individuelle Ansprüche

Frühstück, Lunch, Kaffee und Kuchen oder ein Dinner am Abend – hier erwartet Sie gastronomische Vielfalt in der einzigartigen Umgebung des Schlosses Sanssouci.

Mövenpick Café - Das Herz der „Historischen Mühle“. Hier verwöhnen wir unsere Gäste mit Mövenpick Bio/ Fairtrade Kaffee, herzhaften, kleinen Köstlichkeiten und raffinierten Leckereien aus unserer Patisserie.

Palmenhaus - Gastronomie auf Spitzenniveau. Aus dem lichtdurchfluteten Glashauss blicken Sie hinaus in den naturbelassenen Garten und genießen delikate 3-Gang-Abendmenüs, kulinarische Ausflüge mit unseren Themenbuffets oder ein extra auf Sie ausgerichtetes Geburtstagsmenü.

#### *Exclusive Enjoyment for individual needs*

Breakfast, lunch, coffee and cake or dinner in the evening - here you will find culinary diversity in the unique surroundings of the castle Sanssouci.

The Mövenpick Café - the heart of the „Historical Mill“. This is where we pamper our guests with Mövenpick Bio/ Fairtrade Coffee, small, hearty delights and selected delicacies from our patisserie.

The Palm House - gastronomy „par excellence“. From the light-filled greenhouse you look out into the natural garden and enjoy delicious three-course dinner menus, culinary tours with our theme buffets or special arrangements on your birthday.

### Entspannen in ungezwungener Atmosphäre

Im zünftigen Biergarten bieten wir bei Selbstbedienung abwechslungsreiche Snacks für den großen und kleinen Hunger. Genießen Sie bei einem erfrischenden Getränk ungestört die idyllische Umgebung des Schlossparks Sanssouci, während die Kleinen sich auf dem Kinderspielfeld im Garten austoben.

#### *Relax in an informal atmosphere*

The Biergarten is more informal. Self-service counters offer a wide variety of dishes to suit appetites both large and small. Enjoy with a refreshing drink the idyllic surroundings of the Sanssouci Schlosspark, while the kids amuse themselves at the playground in our garden.